

Информация на русском языке

Вопросы и ответы

Обучение дома – Вновь прибывшие ученики

1. Должен ли будет мой ребенок повторить учебный год или отдельные курсы?

Пандемия не должна сказаться на образовательном пути Вашего ребенка. Все ученики, которые являлись успевающими до закрытия школ, должны перейти в следующий класс или получить кредиты. В противном случае, персонал школы свяжется с Вами, чтобы обсудить ситуацию, сложившуюся с Вашим ребенком.

2. Предусмотрен ли план обучения для учеников?

Да, учителя будут в контакте с каждым учеником, чтобы следовать плану и обеспечить продолжение обучения. Планы будут учитывать особенности и потребности каждого.

Кроме того, некоторые образовательные ресурсы предложены родителям и ученикам с помощью интернет-сайта jemeduque.ca.

Суммарное описание занятий дома

Класс	Время занятий	Предметы
С подготовительного (Maternelle) по 2-й	1 час + 30 минут чтения + 30 минут физ. активности	Чтение Математика
С 3-го по 5-й	1 час + 30 минут чтения + 30 минут физ. активности	Чтение Математика Естественные науки
С 6-го по 8-й	2 часа + 30 минут чтения + 30 минут физ. активности	Чтение Математика Естественные науки Гуманитарные науки
С 9-го по 10-й	2,5 часа + 30 минут чтения + 30 минут физ. активности	Чтение, письмо, французский Математика Другие курсы семестра Продолжать курсы онлайн, если записан/а
С 11-го по 12-й	2,5 часа + 30 минут чтения + 30 минут физ. активности	Чтение, письмо, французский Математика Другие курсы семестра Продолжать курсы онлайн, если записан/а

3. Получит ли мой ребенок еще одну ведомость успеваемости в 2019-2020 учебном году?

Нет, по следующим причинам, в начальной школе не будет других ведомостей успеваемости в 2019-2020 учебном году:

- Многие учителя не имели возможности произвести оценку прогресса всех своих учеников и внести результаты в компьютерную систему управления до закрытия школ;
- Поскольку многие ученики по различным причинам (семейным, связанным с подсоединением к интернету и т.д.) не имеют возможности делать школьные работы дома, с середины марта и до окончания учебного года учителя не будут производить никакой формальной оценки прогресса и успеваемости учеников.

Внизу последней ведомости успеваемости, внесенной в досье ученика (B1 – декабрь 2019), появится запись о том, что учебный год был прерван и никакой другой ведомости за 2019-2020 учебный год выдано не было.

Если у Вас есть вопросы или беспокойства относительно прогресса и учебных результатов Вашего ребенка, Вы должны связаться с его/ее учительницей или учителем.

4. Ввиду закрытия школ, каким образом мой ребенок сможет продолжить обучение и соответствовать требованиям по усвоению материала в следующем учебном году?

В пределах возможного, важно сотрудничать с учительницей или учителем с тем, чтобы обеспечить непрерывность учебного процесса на дому в период закрытия школ.

В начале следующего учебного года учителя оценят уровень знаний своего класса и внесут коррективы в свои планы, учитывая то, как далеко каждый ученик продвинулся в своем обучении.

5. Получит ли диплом мой ребенок, который сейчас находится в 12-м классе ?

Все ученики, которые были на пути к получению диплома, получают его. В противном случае, персонал школы свяжется с Вами, чтобы обсудить ситуацию, сложившуюся с Вашим ребенком.

6. Получит ли мой ребенок, обучающийся в средней школе (secondaire), еще один табель с оценками за 2019-2020 учебный год ?

Да, в конце учебного года Ваш ребенок получит финальный табель. Табель будет включать :

- Результаты, полученные за курсы, которые он/она закончил/а в январе (курсы первого семестра).
- Если только речь не идет об исключительной ситуации, запись 'Незаконченный кредитованный курс' (CIC) будет внесена для курсов, начатых в сентябре или в конце января, но незаконченных ввиду закрытия школ (курсы второго семестра и годовичные курсы).
- Внизу появится запись : « *Ввиду закрытия школ, вызванного КОВИДОМ-19, отметка 'Незаконченный кредитованный курс' (CIC) была выставлена ученику, что означает, что ученик/ученица получил/а свой кредит, несмотря на тот факт, что он/она не закончил/а курс. »*
- Среднегодовая суммарная оценка за текущий год, учитывающая исключительно результаты, полученные до конца января 2020 г. (курсы первого семестра и первой половины годовичных курсов)

Финальный годовой табель будет доступен на сайте [Portail parent/élève DSF-S](#)

7. Получат ли высшие и средние специальные учебные заведения, в которые мой ребенок, ученик 12-го класса, подаст заявление для продолжения образования, его выписку из оценочной ведомости (relevé de notes)?

Да, выписки из оценочной ведомости будут направлены в учебные заведения как обычно.

8. Состоится ли церемония вручения дипломов и другие мероприятия, сопровождающие окончание школы (graduation) ?

По мере возможности такие мероприятия состоятся. Однако, они вероятно пройдут не так, как в предыдущие годы. Дополнительная информация о предполагаемых мероприятиях, их датах, а также формах их проведения, будет Вам сообщена.

9. Мой ребенок сейчас в 12-ом классе. Сможет ли он поступить в высшее или среднеспециальное учебное заведение в следующем учебном году ?

КОВИД-19 также оказал воздействие на деятельность всех высших и средних специальных учебных заведений , и они должны будут предусмотреть переходный план, учитывая эту реальность. Учебные заведения Нового Брансуика отмечают, что закрытие школ не скажется на приеме студентов.

Более детальная информация о переходных планах будет сообщена через несколько недель.

10. Можно ли прийти в школу и забрать личные вещи моего ребенка?

В течение последних недель ученики и их родители имели возможность забрать из школы личные вещи и электронные устройства, оставленные там. Если Вам не удалось это сделать, пожалуйста, направьте в школу электронное послание или же оставьте телефонное сообщение с целью получить разъяснения и рекомендации по этому вопросу.

11. Каковы директивы относительно использования электронных средств, принадлежащих Министерству?

Ученики, получающие во временное пользование электронное устройство от Министерства или школы, должны следовать следующим директивам :

- Использовать устройство исключительно в целях образования
- Аккуратно использовать электронное устройство и аксессуары к нему
- Не устанавливать на нем программы или игры
- Вернуть устройство при возобновлении занятий
- Соблюдать правила Politique 311 - Использование информационных и коммуникативных технологий – [Utilisation des technologies de l'information et des communications](http://www.gnb.ca/0000/pol/f/311F.pdf) Министерства образования (<http://www.gnb.ca/0000/pol/f/311F.pdf>).

12. Что нам делать, если у нас дома нет интернета, позволяющего ребенку продолжить занятия?

С целью помочь семьям обеспечить непрерывность обучения детей, правительство Нового Брансуика обязалось предоставить интернет семьям, которые не подключены к нему. В настоящее время предпринимаются шаги, чтобы подсоединить их к сети.

13. Куда я должен обратиться, чтобы получить дополнительную информацию о закрытии школ ?

Министерство образования и дошкольного воспитания открыло бесплатную телефонную линию - 1-844-288-3888 (часы работы: с 7 до 21 с понедельника по четверг, с 7 до 17 в пятницу и с 8 до 16 в субботу и воскресенье). Кроме того, Вы можете зайти на сайт школьного дистрикта (Регионального отдела образования), чтобы узнать последние новости.